

MISES EN GARDE IMPORTANTES fr

Quelques précautions sont nécessaires lors de l'utilisation d'appareils électriques. En particulier :

- Assurez-vous que le voltage de votre système électrique corresponde à celui indiqué en dessous de l'appareil.
 - Ne toucher pas aux surfaces chaudes, utiliser les poignées.
 - Pour des raisons de sécurité contre les chocs électriques, ne pas immerger le câble, la base contenant la fiche ou la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide.
 - Garder hors de la portée des enfants, et ne laisser jamais l'appareil en marche sans supervision.
 - Retirer la fiche de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas en marche et avant de le nettoyer.
 - Ne jamais mettre l'appareil en marche si le câble ou la fiche sont abîmés, après une défectuosité de l'appareil ou après que l'appareil ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Référez-vous au centre d'assistance le plus près de chez vous pour tous problèmes et réparations.
 - L'utilisation d'accessoires non indiqués par le fabricant pourrait causer un incendie, choc électrique ou une blessure.
 - Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
 - Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre de la table ou de la surface de travail pour éviter l'enchevêtrement ou des chutes accidentelles.
 - Ne pas garder l'appareil et les parties électriques près de brûleurs électriques, fours chaud ou à gaz.
 - Brancher la fiche à la prise. Pour la retirer, éteindre l'appareil et débrancher la fiche.
 - Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que celles indiquées. L'appareil doit être destiné à l'usage domestique seulement. Le fabricant ne sera pas tenu responsable pour dommages causés par un mauvais usage, mauvais traitement ou négligence.
 - Laisser l'appareil refroidir avant de monter ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
 - Ne pas laisser le cordon toucher les surfaces chaudes.
- Appareils avec carafe en verre :
- A. La carafe est un accessoire qui doit être utilisé exclusivement avec cet appareil. Ne jamais l'utiliser sur la cuisinière.
 - B. Ne pas placer le contenant chaud sur une surface humide et froide.
 - C. Ne pas utiliser la carafe si elle est craquée ou que la poignée est cassée.
 - D. Ne pas nettoyer avec des détergents ou éponges abrasifs.
 - E. On peut se brûler si on enlève le couvercle pendant l'usage.

ATTENTION : Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer la partie supérieure de l'appareil. Aucune partie interne ne doit être manipulée par l'utilisateur. Les réparations doivent être faites par un centre d'assistance autorisé!

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

CET APPAREIL EST DESTINÉ À L'USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

CORDON D'ALIMENTATION COURT (POUR LES ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

- L'appareil est doté d'un cordon d'alimentation court pour réduire les risques d'enchevêtrement et éviter les chutes causées par de longs cordons.
- Des cordons d'alimentation plus grands et détachables ou des rallonges électriques sont vendus, et peuvent être utilisés si les précautions nécessaires sont prises pendant leur utilisation.
- Si une rallonge électrique est utilisée (1), le calibre marqué doit être au moins du même calibre que celui de l'appareil et (2) le plus long cordon devrait être rangé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table où il pourrait être tiré par des enfants ou pourrait causer des chutes. Le calibre de l'appareil est indiqué sur le bas de l'appareil. Si l'appareil est équipé de mise à la terre, la rallonge devrait être un cordon 3 fils de type mise à la terre.
- Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche se logera dans la prise d'alimentation d'une seule façon : il s'agit d'une mesure de sécurité. Si la fiche ne correspond pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

(voir page 3)

La terminologie suivante sera continuellement utilisée dans les pages à suivre.

- A. Carafe en verre (modèle DCF6114T/DCF6214T)
- B. Carafe thermique (modèle DCF6212TTC)
- C. Mesure à café
- D. Appui-tasses/couvercle d'inspection
- E. Poignée d'ouverture
- F. Compartiment de remplissage d'eau
- G. Porte-filtre pour le café filtre
- H. Filtre permanent (uniquement dans quelques modèles)
- I. Indicateur de niveau d'eau
- J. Plaque antiadhérente (chauffante sur les modèles avec carafe en verre)
- K. Voyant ON/OFF
- L. Touche ON/OFF
- M. Touche AUTO
- N. Touche AROMA
- O. Écran
- P. Touche SET CLOCK
- Q. Touche SET TIMER
- R. Touche CLEAN
- S. Porte-filtre anti-chlore

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est conçu pour « faire du café ». Attention aux brûlures provoquées par les jets d'eau chaude ou de vapeur, ou par un usage inapproprié de l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement. Tout autre usage est considéré comme inapproprié donc dangereux.
- Le fabricant ne peut pas être tenu responsable pour d'éventuels dommages découlant d'usages inappropriés, erronés et irraisonnés.
- Pendant l'utilisation ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. Utiliser les poignées ou les boutons.
- Ne toucher jamais à l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Ne jamais laisser les enfants ou les personnes handicapées utiliser cet appareil sans surveillance.
- Ne jamais laisser les enfants jouer avec cet appareil.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, éteignez-le en débranchant la fiche du cordon d'alimentation.
Pour toute réparation, adressez-vous exclusivement à un Centre d'assistance autorisé De'Longhi et exigez des pièces détachées d'origine.
Ne pas respecter ces conseils risque de compromettre la sécurité de l'appareil.
- Toujours utiliser l'appareil avec le couvercle d'inspection correctement fermé et le porte- filtre à eau (si prévu) correctement inséré.

INSTALLATION

- Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il soit intact. En cas de doutes, ne l'utilisez pas et référez-vous à un spécialiste De'Longhi.
- Les emballages de cet appareil (sacs en plastique, polystyrène expansé, etc.) sont des sources de danger potentielles. Ne jamais les laisser à la portée des enfants!
- Veuillez positionner l'appareil sur une surface de travail éloignée des robinets, des évier et loin des sources de chaleur.
- Après avoir positionné l'appareil sur une surface de travail, assurez-vous de laisser un espace d'environ 5 cm (2 in.) sur les côtés de l'appareil, de même que l'arrière et un espace de 20 cm 8 in.) au-dessus de la cafetière.
- Ne jamais installer la machine dans un environnement qui peut atteindre une température inférieure ou égale à 32°F (0°C) (si l'eau gèle, l'appareil pourrait être endommagé).
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque de l'appareil.
Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant ayant une intensité minimale de 10 A et munie d'une mise à la terre efficace.
Le fabricant n'est pas tenu responsable des éventuels dégâts découlant du manque de mise à la terre.
- En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, consultez un électricien pour remplacer la prise.
- Le cordon d'alimentation de cet appareil ne doit jamais être remplacé par l'utilisateur car ceci requiert des outils spéciaux.
Si le cordon est endommagé, ou pour le remplacer, consultez exclusivement un centre d'assistance autorisé par De'Longhi afin d'éviter tout risque.

FILTRE ANTI-CHLORE (SUR CERTAINS MODÈLES UNIQUEMENT)

Le filtre élimine le goût de chlore de l'eau. Pour l'installer, procéder comme suit :

- Retirer le filtre anti-chlore du sachet en plastique et le rincer sous l'eau du robinet.
- Retirer le porte-filtre de son logement en le soulevant (fig. 11).
- Ouvrir le porte-filtre et positionner soigneusement le filtre.
- Refermer le porte-filtre et le remettre dans son logement. Enfoncer le porte-filtre à fond.
- Le filtre anti-chlore doit être remplacé tous les 80 cycles environ et dans tous les cas au bout de six mois d'utilisation.

PROGRAMMATION DE L'HORLOGE

Insérez la fiche dans la prise ; dès la première mise en marche, la machine affiche «AM 0:00».

Pour programmer l'heure exacte, appuyez et maintenez la touche « SET CLOCK » enfoncée (fig. 1) jusqu'à atteindre l'heure désirée; relâchez ensuite la touche.

L'heure peut être reprogrammée à tout moment.

COMMENT PRÉPARER LE CAFÉ FILTRE

ATTENTION : Dès la première utilisation de la machine, il est nécessaire de nettoyer tous les accessoires et les circuits internes de la machine en faisant au moins deux carafes de café sans utiliser de café moulu.

- Vérifier que le couvercle d'inspection est correctement fermé et que le porte-filtre anti-chlore (si prévu) est correctement inséré.
- Ouvrez le volet frontal en tirant la poignée et en utilisant la carafe, versez de l'eau fraîche et propre dans le compartiment de remplissage d'eau jusqu'à l'indicateur du niveau relatif aux tasses de café que vous désirez préparer (fig. 2) : vérifiez le niveau d'eau dans le réservoir grâce à la fenêtre du niveau. Il est conseillé d'utiliser la carafe fournie comme doseur, puisque la capacité maximale de la carafe correspond à celle du réservoir (fig. 3).
- Placez le filtre permanent (si inclus) dans le porte-filtre (fig. 4).
- Ajoutez le café moulu au filtre en utilisant la mesure à café et répandez-le uniformément (fig. 5).
Consultez le tableau 1 pour les quantités recommandées.
Utilisez du café moulu de bonne qualité, à mouture moyenne ou conçue pour les cafetières à filtre.

Tableau 1 : Quantités recommandées.

	N° DE TASSES	N° DE MESURES À CAFÉ
DCF6114T DCF6214T	14	14
	12	12
	10	10
	8	8
	6	6
	4	4

Augmentez ou diminuez la quantité de café selon vos goûts personnels.

Ne dépassez jamais le niveau maximum de 15 mesures pour éviter des débordements désagréables.

Le type de café influence beaucoup le café obtenu :

Il est recommandé d'essayer plusieurs types de mélange pour déterminer le plus adapté à votre goût.

- **Appareils avec carafe en verre** : Fermez le volet frontal et remplacez la carafe fermée sur la plaque chauffante anti-adhérente (fig. 6).

Appareils avec carafe thermique : Avant de replacer la carafe sur la plaque, assurez-vous que le couvercle est fermé (fig. 7)

- Vous pouvez améliorer le goût de votre café en appuyant sur la touche AROMA. Cette fonction active un procédé d'infusion libérant l'eau graduellement pour filtrer une petite quantité de la mouture pour donner un café savoureux de meilleure qualité et d'arôme plus riche. Pour activer la fonction, appuyez sur la touche AROMA : l'écran affiche AROMA pour indiquer que la fonction est sélectionnée. Pour désactiver la fonction, appuyez sur la touche de nouveau. *L'utilisation de la touche AROMA est recommandée lorsqu'il n'est pas nécessaire de préparer une carafe pleine de café.* Appuyez sur la touche « ON/OFF » (fig. 10). Le voyant lumineux indique que la cafetière filtre est en marche et l'écran affiche « BREW » :
- Le café commence à s'écouler après quelques secondes. **Il est tout à fait normal, que pendant la percolation du café, l'appareil produise un peu de vapeur.**
- **Sur les appareils avec une carafe en verre**, si vous laissez l'appareil allumé après l'infusion, la plaque chauffante antiadhérente garde le café chaud à la température idéale. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de deux heures.
- **Sur les appareils avec carafe thermique** : Pour verser le café, tournez le couvercle jusqu'à la position indiquée à la fig. 8. Pour complètement retirer le couvercle de la carafe, tournez le couvercle jusqu'à la position indiquée à la fig. 9. Au terme de l'infusion, l'appareil s'éteint automatiquement.

Attention : si vous retirez la carafe alors que la machine n'a pas fini de couler le café programmé, celui-ci continuera de couler hors de la carafe.

Si vous voulez prendre un peu de café sans attendre, nous vous conseillons de le faire le plus rapidement possible pour éviter que le café ne déborde.

INDICATEUR DE FRAÎCHEUR

L'indicateur de fraîcheur signale le temps écoulé depuis que le café a été préparé (seulement pour 60 minutes).

PROGRAMMATION DE LA MISE EN MARCHÉ (AUTO)

Vérifiez que l'heure programmée est exacte.

Pour programmer l'heure de début de préparation du café :

- Appuyez sur la touche SET TIMER et gardez-la enfoncée jusqu'à l'heure de mise en marche souhaitée.
- Relâchez alors la touche SET TIMER : L'heure clignote quelques instants jusqu'à mémorisation de la programmation : L'écran affiche l'heure actuelle.

ACTIVATION DE LA FONCTION TIMER

Après avoir :

- programmé l'heure de mise en marche tel qu'indiqué au paragraphe précédent ;
- préparé l'appareil pour faire le café. Appuyez sur la touche AUTO. L'écran affiche AUTO pour indiquer que la cafetière est en marche.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'exécuter toutes opérations de nettoyage, éteignez l'appareil, débranchez-la et laissez-la refroidir.

- Pour le nettoyage de la machine, évitez d'utiliser des solvants ou des détergents abrasifs. L'utilisation d'un chiffon humide doux est suffisante.
- Ne jamais immerger la machine dans l'eau : c'est un appareil électrique!
- si nécessaire :
 - décrocher le couvercle d'inspection (fig. 11-12-13) : l'appareil doit être éteint et débranché !
 - toujours refermer le couvercle et insérer le porte-filtre anti-chlore avant d'utiliser l'appareil.

DÉTARTRAGE

Si l'eau de votre région est dure, les dépôts de calcaire qui s'accumulent avec le temps

Ces dépôts risquent de compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.

Lorsque CLEAN clignote sur l'écran, vous devez détartrer l'appareil à l'aide de produits de détartrage du commerce spécialement conçu pour les cafetières à percolation.

Suivez les instructions fournies avec ces produits.

1. Diluez le produit dans la carafe selon les directives du fabricant du détartrant ;
2. Versez la solution dans le compartiment de remplissage d'eau ;
3. Remplacez la carafe sur la plaque chauffante antiadhérente ;
4. Appuyez sur la touche CLEAN. Le programme CLEAN effectue automatiquement une série d'alimentation pour éliminer les dépôts de calcaire de l'intérieur de l'appareil. Pendant le cycle de détartrage le voyant ON/OFF s'allume.

Problèmes de fonctionnement

- Le programme est terminé lorsque CLEAN disparaît de l'écran et le voyant ON / OFF s'éteint.
- Pour rincer, faites fonctionner au moins trois fois (3 réservoirs d'eau pleins) la machine avec de l'eau seulement.

La garantie n'est pas valide si le nettoyage ci-haut décrit n'est pas effectué régulièrement.

Il est recommandé de détartrer l'appareil au bout de 60 utilisations.

Problèmes de fonctionnement

Problème	Causes Possibles	Solution
La percolation du café filtre est plus longue.	La cafetière filtre a besoin d'un détartrage.	Effectuer un détartrage tel que décrit au paragraphe 'Détartrage'.
Le café a un goût acide.	Rinçage insuffisant après le détartrage.	Rincez l'appareil comme décrit au chapitre "Détartrage".
En cas de fuite	La cafetière peut contenir un maximum de 14* tasses d'eau : ne pas dépasser cette quantité. * 12 tasses, uniquement pour les modèles DCF6212TTC	Un trou de protection contre le débordement se trouve à l'arrière de l'appareil : si la cafetière est trop chargée, l'eau commencera à s'écouler de ce trou.
	La machine doit rester dans une position plane.	

Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle neuf ou réparé sera retourné aux frais de la société.

Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagnent et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

Combien de temps dure la garantie?

Cette garantie dure une (1) année à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Comment faire réparer l'appareil?

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous:

Résidents des États-Unis: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-800-322-3848 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com

Résidents du Canada: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-888-335-6644 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com

Résidents du Mexique: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 01-800-711-8805 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

Comment s'appliquent les lois du pay ou de la province?

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un pay à un autre ou d'une province à une autre.